

News Letter - March 2011

(For private circulation only)



தூய மத்தேயு தமிழ் ஆலயம்
(பூனே திருமண்டலம், வட இந்திய திருச்சபை)
19, டாக்டர் அம்பேத்கார் சாலை, பூனே - 411 001

stmtcpune@gmail.com
www.stmatthewstamilchurch.com
Sunday Service -10.30 AM



கிறிஸ்துவுக்குள் பிரியமானவர்களே,

இறைமைந்தன் இயேசுவின் இனிய நாமத்தில் வாழ்த்துக்கள்! இந்த லெந்து காலத்திலும், நாம் சுயவெறுப்பினைக் குறித்தும், சிலுவை சுமத்தலைக் குறித்தும் அதிகமாக தியானிக்கிறோம்.

சுயவெறுப்பு என்பது, எல்லாவற்றையும் விட இயேசுவை அதிகமாக நேசிக்க ஆரம்பிப்பதாகும். சிலுவை சுமத்தல் என்பது, கிறிஸ்துவுக்காய் பாடனுபவிப்பதாகும்.

சுயவெறுப்பும், சிலுவை சுமத்தலும் இல்லாமல் அவரை நாம் பின்பற்ற முடியாது. எனவே, இந்த லெந்து காலம் துவக்கி, அவரை பின்பற்றுவதில் இன்னும் அதிகமாய் நம்மை அர்ப்பணித்திருவோம்.

தேவன் தாமே நாம் அவரை பின் தொடர்வதற்கு கிருபைகளைத் தருவாராக!

இறையரசின் பணிகளில்,
அருள்திரு. S. ஜான்,
திருச்சபை ஆயர்.

Let us start gathering our self denial offering during the Lent season

Chain Prayer 19th March 2011

To be part of our church Chain Prayer kindly register your name on the form posted on Church notice board.

சங்கிலித் தொடர் ஜெபம் 19 மார்ச் 2011

நமது சபை சங்கிலி ஜெபத்தில் பங்கு பெற தயவுசெய்த உங்கள் பெயரை அறிவிப்பு பலகையில் படிவத்தில் பதிவு செய்யவும்.

தியான வசனம்



என் நாமத்தினிமித்தம் வீட்டையாவது, சகோதரரையாவது, சகோதரிகளையாவது, தகப்பனையாவது, தாயையாவது, மனைவியையாவது, பிள்ளைகளையாவது, நிலங்களையாவது விட்டவன் எவனோ, அவன் நூறத்தனையாய் அடைந்து, நித்திய ஜீவனையும் சுதந்தரித்துக்கொள்ளுவான்.

மத்தேயு 19:29 - Mathew 19:29

தேவனுக்குரியவைகளைத் தேட நாம் வேகமாயிருந்தால்,
நமக்குரியவைகளை கொடுக்க தேவன் தாமதமாயிருக்க மாட்டார்.

பிரசங்க செய்திகள் - Sermon Topics

6th March 2011

7th Sunday before Easter

13th March 2011

6th Sunday before Easter

20th March 2011

5th Sunday before Easter

27th March 2011

4th Sunday before Easter

It's God's will that all people should be saved (Psalm 100;

Isaiah 56:3-8; 1 Timothy 2:1-7; Mathew 8:5-13

God's word gives us strength to resist temptation (Psalm 91;

Deut. 8:1-5; 1 Cor. 10:6-13; Math. 4:1-11

Christ gives the 'living water' of the Spirit (Psalm 42; Exod.

17:1-7; 1Cor. 10:1-5; John 4:5-42 or 4:5-26

Christ is the Light of the world (Psalm 43; Exod.13:17-22;

Ephesi. 5:8-14; John 9:1-41 or 9:1-17, 32-41)

மார்ச் மாதத்தின் முக்கிய நாட்கள் - Important Days in February

1st Death Penalty Abolition Day

8th International Women's Day

9th Ash Wednesday 7:30pm

15th World Disabled Day

17th St. Patrick's Day

21st World Forestry Day



21st Day for the Elimination of Racial discrimination.

22nd World Day for Water

23rd World Meteorological Day

24th The Annunciation of Mary

25th Remembrance of the Victims of Slavery and the Transatlantic Slave Trade

18th & 25th - Lenten Devotion 7:00pm

பிறந்த நாள் வாழ்த்துக்கள் ! - Birthday Wishes !

2nd Mr. T. Vijayan

4th Mr. Allan Pillai

5th Mr. Daniel Stephens

8th Mr. Samuel Swami Pillai

9th Mr. Moses Devasudan

10th Mr. Lawrence Joseph

10th Mr. Dhiveen Joshua Nelson

11th Miss. Shekianah Jemimma

11th Rev. C. Asir Selvaraj

12th Mr. Stanley Daniel

13th Master Kevin Paul

14th Mr. Johnson Gabriel

16th Mrs. Johnsy Bestus

18th Mr. Jayakumar Paul

19th Mrs. Santha Kumari Silvester

20th Miss. Rithika Matthew Manoharan

21st Mr. Arul Chelliah

22nd Miss. Rupavathi Kohlhoff

23rd Mr. Sudhakar Samuel Chandran

23rd Master Alan Felix Priyan

24th Mrs. Jasmine Joseph

24th Mrs. Shraddha Wilson

25th Mr. Kevin Shelton

25th Miss. Joanna Beniellraj

25th Mrs. Jacinth Anandh

27th Miss. Preethi Ani Sharon Pillai

28th Mrs. Pushpa E. Chinappa

31st Miss V. Harini



திருமண நாள் வாழ்த்துக்கள் ! - Wedding Anniversary Wishes !

6th Mrs & Mr. Swami Pillai



பணித்தள அறிக்கைகள் - Mission Field Reports

GEMS Praising Points: A believer who has accepted Jesus Christ after 2 years; Shared God's message to Mona Desai. **Prayer Points:** To start prayer in 12 villages; Bilwadi Church opening; For Savitri Bhosale, Vitabai Thotabal, Manda Desai to grow in God's word. To start Sangrul church construction work; Church land in Sarud; Missionary for Sarud Church.

MVM: Praising Points: Chingabai Waghmare, a new believer, suffered from blood vomiting and got cured after the prayer; Tailoring classes helped the students and teacher to accept Jesus as their savior; Prayer meeting at Warugaon where 7 people turned up. Bible studies at Kiwala and Rautwadi; 6 people attended the prayer meeting at Waleshwar village; 6 people attended

the prayer meeting at Mormarwadi village; **Prayer Points:** Tuesday prayer meeting at Kamsket.

VISHVA VANI: Praising Points: Pravin Adhav received healing through prayers; Anol Kendal is growing in faith; Samadhan Pathak is growing in word of God; Datta Bhagat reads New Testament; Mavli Kendke comes in prayer meeting **Prayer Points:** Swati Mayur to get saved; Kiran Adhav to get healed from swelling in her legs; Indutai to get healed from her sickness; Bajrang to get saved and come in prayer meeting; Rekha Kendke to grow in faith and come in prayer meet.

FMPB: Please pray for Mr. Vijay Babu and his missionary work.

வேதாகம க்விஸ் போட்டி - Bible Quiz

விடைகள் போதகரிடம் /e-mailலில் வந்து சேர வேண்டிய கடைசி நாள் 13th March` 2011.

விடைகள் வசன ஆதாரத்துடன் இருக்கவேண்டும். முழு வசனத்தையும் எழுதாமல் பதிலை மட்டும் எழுதவும்.

ஒரு கேள்விக்கு ஒரு பதில் மட்டும் எழுத வேண்டும்.

To answer in English – Please refer New International Version Bible

1. எவை உள்ளதொன்றையும் கர்த்தருக்கு தகனபலியாகத் தகனிக்கக் கூடாது? **What** ingredient should not burn in any offering made to the Lord by fire?
2. யார் கர்த்தர் தங்களுக்குக் கட்டளையிடாத அந்நிய அக்கினியை அவருடைய சந்நிதியில் கொண்டு வந்தார்கள்? **Who** offered unauthorized fire before the Lord?
3. ஜலத்திலிருக்கிறவைகளில் எவற்றை புசிக்கலாம் என்று இஸ்ரவேலர் கட்டளை பெற்றனர்? **What** type of water creatures could the children of Israel eat?
4. எந்த நாள் எக்காளச் சத்தத்தால் ஞாபகக் குறியாகக் கொண்டாடுகிற பண்டிகையின் நாள்? **Which** day was to be commemorated with trumpet blasts?
5. எத்தனை வருஷம் விதைத்து வயலின் பலனை சேர்த்தபின், அதற்கு ஓய்வு கொடுக்க வேண்டும்? **How** many years did the people sow the land and then let it rest?
6. ஆரோனின் சந்ததியாருக்குள்ளே அங்கவீனமுள்ளவன் தலைமுறை தோறும் எதை செலுத்தும்படி சேரலாகது? **What** should not be offered by anyone who has a defect amongst Aaron's descendants?
7. சமாதனபலியில் ஆரோனுக்கும் அவன் குமாரருக்கும் சேர வேண்டிய பங்கு எவை? **What** is the share of Aaron and his sons' in the fellowship offering?
8. ஆரோனும் அவன் குமாரரும் ஆசரிப்புக் கூடாரத்துக்குள் பிரவேசிக்கிறபோது எதை குடிக்கக் கூடாது? **What** were Aaron and his sons not supposed to drink whenever they go into the Tent of Meeting?
9. திராட்சத்தோட்டத்தின் பின் அறுப்பை அறுக்காமல் யாருக்கு விட்டு விட வேண்டும்? **Whom** should the gleanings of your harvest be left for?
10. பிரதான ஆசாரியன் மேல் இருக்கும் கிரீடம் என்ன? **What** has the high priest been dedicated with?

வேதாகம விடுகதை / Bible Riddles

1. சாமுவேல் இஸ்ரவேல் மக்களை ஜெபம் பண்ணும் படி கூட்டின இடமும் அதுதான். நியாயம் விசாரித்ததும் அந்த இடத்தில் தான். அந்த இடத்தின் பெயர் என்ன?
2. ஆபிரகாம் ஈசாக்கை பலியிட போன மலை இது. பிற்பாடு சாலமோனும் இந்த மலையிலே ஆலயத்தை கட்டினதாகவும் சொல்லப்படுகிறது. இந்த மலைக்கு கர்த்தரின் பர்வதம் என்ற பெயரும் கிடைத்துள்ளது. அது எந்த மலை?

விடுகதையின் விடைகள் அடுத்த பக்கம்

If we kneel down in front of our Lord, we receive the courage to stand in front of men

இதர நிகழ்வுகள் – Other Activities

1. Youth Fellowship - Every Sunday after the Sunday Service
2. Women's Fellowship - 2nd & 4th Sunday after the Service
3. Men's Fellowship - 2nd & 4th Sunday after the Service
4. Sunday School - 2nd, 3rd & 4th Sunday during the Service
5. Mission Sunday - 4th Sunday (No Holy Communion Service)
6. Guitar Classes - 2nd & 4th Sunday after the Service

March						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

பிப்ரவரி க்விஸ் போட்டி பதில்கள் – Answers to February Quiz

1. சிப்போராள் - Zipporah - Exod. யாத்த 2:21
2. இருக்கிறவர் - I am who I am - Exod. யாத்த 3:14
3. யெகோவா - The Lord - Exod. யாத்த 6:2
4. ஆரோனின் சகோதரி - Aaron's sister - Exod. யாத்த 15:20-21
5. ஏலீம் - Elim - Exod. யாத்த 15:27
6. ஓமர் - Omer - Exod. யாத்த 16:23
7. வாதாடினதினிமித்தமும் - Quarreled ... lord - Exod. யாத்த 17:7
8. கொலை செய்யப்படவும் - To be put to death - Exod. யாத்த 21:17
9. பெசல்யேல் - Bezalel - Exod. யாத்த 31:2
10. யாத்த 34:14; 20:5 உபா 6:15 - Exod. 34:14; 20:5 / Deut. 6:15

பிப்ரவரி க்விஸ் போட்டியில் வெற்றி பெற்றவர்கள் – Winners of February Quiz

1. Mrs. Angeline Charles
2. Mrs. Getsie Raj Pillai
3. Mrs. Grace Lawrence
4. Mrs. Johnsy Bestus
5. Mrs. Shanthi Noble



வேதாகம விடுகதையின் பதில்கள் – Answers to this month's Bible Riddles

1. மிஸ்பா – I சாமுவேல் 7:5,6
2. மோரியா – ஆதியாகமம் 22:2,14

நம் வேகம் - Our Speed

A few years ago at the Seattle Special Olympics, nine contestants, all physically or mentally disabled, assembled at the starting line for the 100 yard dash. At the gun, they all started out, not exactly in a dash, but with a relish to run the race to the finish and win. All, that is, except one boy who stumbled on the asphalt, tumbled over a couple of times and began to cry. The other eight heard the boy. They slowed down and looked back. They all turned around and went back. Every one of them. One girl with Down's Syndrome bent down and kissed him and said, "This will make it better." All nine linked arms and walked across the finish line together. Everyone in the stadium stood, and the cheering went on for several minutes. ---- Deep down all of us know one thing. What matters most in this life is more than winning for us, what truly matters in this life is helping others win, even if it means slowing down and changing our course.

Membership Forms

Kindly submit your membership form to our Pastor before 31st March 2011

உறுப்பினர் படிவம்

தங்கள் உறுப்பினர் படிவத்தை, தயவு செய்து மார்ச் 31க்குள் சபை போதகரிடம் சமர்ப்பிக்கவும்

✉ To receive a soft copy of this Newsletter, please send an email to stmtcpune@gmail.com

Mr. T. Shelton

Hon. Secretary
Mob. 9890027779

Mr. Arun Immanuel

Hon. Treasurer
Mob. 9850817133

Rev. S. John

Presbyter-in-charge
Mob: 9405010294
Landline: 020-32301682